

# Necesidades Básicas

## *Recursos Comunitarios Del Condado Brown*



***El ADRC del condado de Brown puede brindar asistencia detallada sobre recursos y más.***

***Estamos aquí para escuchar su historia y ayudarlo a encontrar respuestas y soluciones.***

### **ADRC of Brown County**

300 S. Adams St. Green Bay, WI 54301

(920) 448-4300

[www.adrcofbrowncounty.org](http://www.adrcofbrowncounty.org)

ADRC is a nonprofit, 501(c)3 organization

Find us online:



## Empezando

El lugar donde busque ayuda dependerá de sus necesidades y las de su familia. Cuando piense a quién acudir en busca de ayuda, no olvide a sus amigos, su familia, su iglesia o comunidad religiosa.

Si está buscando algo específico, como transporte, puede buscarlo en la lista de recursos comunitarios de este manual. Si no está seguro de por dónde empezar, considere comunicarse con uno de los programas enumerados en la sección "Programas que lo ayudarán a comenzar".

Tenga en cuenta: esta no es una lista exhaustiva de recursos. Si no puede encontrar lo que busca, llame al ADRC para analizar su situación y obtener información actualizada. ADRC del condado de Brown es un centro de recursos sin costo ubicado en el centro de Green Bay. Nuestros especialistas están aquí para ayudar.

## Table of Contents

3-4	Programas para ayudarle a empezar
5	Cuidado de niños
6-7	Mentoría uno a uno Ropa y artículos para el hogar
8	Servicios personales Empleo
9-10	Asistencia financiera: General
11	Asistencia calefacción y electricidad
12	Asistencia financiera– Teléfono
13	Asistencia legal y defensa
14-15	Recursos de alimentos
15	Comidas calientes
16-17	Servicios médicos/de salud, Asistencia con recetas médicas,
18	Cuidado de salud
19	Cuido dental
20	Salud mental: asesoramiento ambulatorio y atención psiquiátrica
21	Salud mental: atención psiquiátrica para pacientes hospitalizados
22-23	Refugio - Emergencia y Temporal
25	Asistencia para el alquiler y vivienda subsidiada
26-27	Transportación

*Nuestra misión:  
“Empoderar y enriquecer  
las vidas de los adultos  
mayores, los adultos con  
discapacidades y sus  
cuidadores.”*

### Para más información:

Visite nuestro sitio web:  
[www.adrcofbrowncounty.org](http://www.adrcofbrowncounty.org)

211: Servicios comunitarios base de  
datos [www.get211.org](http://www.get211.org)

## *Programas Para Ayudarle a Empezar*

---

### ***¿Tiene problemas financieros?***

Hay muchas razones por las que puedes necesitar ayuda adicional. Quizás esté esperando para ver si califica para recibir beneficios por incapacidad. Quizás tenga beneficios por incapacidad, pero los ingresos no son suficientes para satisfacer sus necesidades. Tal vez esté trabajando pero apenas gane lo suficiente para sobrevivir. Afortunadamente, hay muchos recursos comunitarios disponibles en el condado de Brown para ayudarlo a cerrar la brecha entre sus ingresos y satisfacer las necesidades básicas de su familia.

### ***¿Estás abrumado/a e incapaz de lidiar con la situación?***

Si se siente abrumado e incapaz de afrontar la situación de su vida, necesita buscar ayuda de inmediato. El Centro de Crisis cuenta con consejeros disponibles las 24 horas del día, los 7 días de la semana para ayudarlo. Sus servicios son gratuitos y confidenciales. Los consejeros del Centro de Crisis lo escucharán, le brindarán una evaluación de su situación y lo ayudarán a desarrollar un plan para satisfacer sus necesidades. Pueden ayudarlo con una amplia variedad de problemas que incluyen: manejo del estrés, cambios importantes en la vida, pensamientos suicidas, depresión, problemas de relación, ansiedad y abuso de alcohol y drogas.

**Si se siente incapaz de lidiar con su situación y necesita ayuda inmediata comuníquese con el Centro de Crisis al:**

**Teléfono: (920) 436-8888**

**TTY: (920) 436-8887**

**Dirección: 3150 Gershwin Dr. Green Bay, WI 54311**

### ***2-1-1***

2-1-1 es una empresa conjunta entre Brown County United Way, ADRC, Family Services Crisis Center, Help of Door County y Kewaunee County para brindar servicios al área del noreste de Wisconsin con información y servicios de referencia las 24 horas, los 365 días del año. .

Las llamadas son confidenciales, puedes permanecer en el anonimato y el servicio es gratuito. Marque o envíe un mensaje de texto al 2-1-1 para hablar con un especialista en llamadas que pueda ayudarlo a evaluar sus necesidades y dirigirlo a los recursos comunitarios adecuados. Acceso en línea vaya a [www.get211.org](http://www.get211.org).

## ***Programas Para Ayudarle a Empezar (continuado)***

---

### ***Centro de Recursos Para Envejecientes y Discapacitados***

Los Centros de Recursos Para Envejecientes y Discapacitados (mejor conocido como ADRC por sus siglas en inglés) son una idea de Wisconsin diseñada para asociarse con adultos mayores, personas con discapacidades y sus cuidadores, capacitándolos para vivir su mejor vida posible. Estamos aquí para colaborar con usted en todos los cambios y desafíos de la vida. ADRC del condado de Brown ofrece una amplia gama de servicios, desde actividades, eventos y talleres hasta asistencia con los desafíos del envejecimiento y la discapacidad.

¿Se encuentra en un mundo completamente nuevo de visitas al médico, afecciones médicas, decisiones financieras, mantenimiento o reparaciones del hogar? La lista continúa y contamos con especialistas para escuchar su historia. ADRC es su fuente de información completa e imparcial.

### ***Especialista de ADRC***

Si usted o un ser querido envejece o está discapacitado, los especialistas en información y asistencia de ADRC están disponibles para ayudarlo a clasificar los recursos comunitarios disponibles para usted. ADRC puede tener el servicio que busca. De lo contrario, un especialista puede brindarle asistencia para comunicarse con otras agencias locales para conectarse.

### ***Especialistas de Beneficios ADRC***

El asesoramiento sobre beneficios ayuda a las personas con sus beneficios privados o gubernamentales. El equipo de especialistas en beneficios ayuda a explicar los distintos tipos de beneficios, cómo acceder a los beneficios, conectarlo con recursos, ayudarlo durante el proceso y abogar cuando sea necesario.

Los especialistas de ADRC están disponibles por teléfono (920) 448-4300, con cita previa en ADRC o en su hogar. No hay ningún cargo por los servicios. El horario comercial habitual es de lunes a viernes, de 8 a. m. a 4:30 p. m. Llame para concertar una cita fuera del horario habitual.

También puede visitar ADRC en línea en [www.adrcofbrowncounty.org](http://www.adrcofbrowncounty.org).

# Introducción de Recursos Comunitarios

Las siguientes páginas son una lista de recursos comunitarios que pueden brindar asistencia temporal para ayudar a satisfacer sus necesidades. Están agrupados en categorías y ordenados alfabéticamente.

Para obtener más información sobre cualquiera de estos recursos, llame al ADRC al (920) 448-4300, de lunes a viernes, de 8 a. m. a 4:30 p. m. También puede encontrar más información visitando el sitio web de ADRC en [www.adrcofbrowncounty.org](http://www.adrcofbrowncounty.org) o llamando al 2-1-1 en [www.get211.org](http://www.get211.org).

## *Cuido de Niños*

---

### ***Brown County Human Services - Bay Lake Consortium***

**111 N. Jefferson St. Green Bay, WI 54301**

**(888) 794-5747**

Proporciona asistencia con la financiación del cuidado de niños en forma de reembolso o vales. Los padres deben utilizar proveedores de cuidado infantil autorizados y realizar copagos. Debe cumplir con las pautas de elegibilidad de ingresos y completar una solicitud.

### ***Family & Childcare Resources of N.E.W.***

**201 W. Walnut St. #100 Green Bay, WI 54301**

**(920) 432-8899**

Ofrece educación infantil temprana para padres y sus hijos desde el nacimiento hasta los 5 años, grupos de juego, programas para estudiantes del idioma inglés (ELL), referencias de cuidado infantil y visitas domiciliarias de extensión, educación y apoyo.

### ***Encompass Childcare***

**(920) 469-1236**

**Website: [www.ecompasseec.org](http://www.ecompasseec.org)**

Ofrece tarifas reducidas basadas en una escala móvil de tarifas en sus seis ubicaciones. Llame para más información.

### ***YMCA***

**(920) 436-9622**

Ofrece cuidado antes y después de la escuela y programas de verano para niños en edad escolar. Múltiples localizaciones. Llame para más información.

### ***YWCA***

**(920) 432-5581**

**230 S. Madison St. Green Bay, WI 54301**

Ofrece programas para la primera infancia que incluyen cuidado infantil, preescolar, clases de enriquecimiento y campamentos de verano.

## *Mentoría individual*

---

### ***Circles Green Bay***

**(920) 593-3474**

**Email: [circlesgb@gbcc.me](mailto:circlesgb@gbcc.me)**

**Website: [www.circlesgreenbay.org/overview](http://www.circlesgreenbay.org/overview)**

Un programa que empodera, equipa y alienta a las familias a salir de la pobreza. Cada semana, las familias locales que trabajan para superar la pobreza (Líderes del Círculo) se reúnen con voluntarios de la comunidad (Aliados) durante la cena. Se proporciona comida y programación para individuos y sus familias. Se anima a participar a todos los miembros del hogar. Los niños son cuidados por voluntarios dedicados que los equipan con experiencias de aprendizaje diseñadas para romper el ciclo de la pobreza. La participación en este programa es un compromiso semanal de 18 meses. El éxito de un participante depende de su capacidad para aprovechar los recursos de la comunidad, implementar el contenido presentado y su voluntad de interactuar con los voluntarios.

## *Ropa y artículos del hogar*

---

### ***Community Clothing Closet***

**Green Bay First Church**

**1460 Shawano Ave. Green Bay, WI 54303**

**(920) 497-2800**

**Email: [office@greenbayfirst.org](mailto:office@greenbayfirst.org)**

El Clothing Closet está abierto todos los domingos después del servicio de la mañana (11:00 a. m.) y está disponible para todos.

Llame o envíe un correo electrónico para obtener más información.

### ***Community Giving Closet***

**Hope Community Church**

**1021 Hillcrest Heights Green Bay, WI 54313**

**(920) 471-3858**

Abierto el 1er y 3er miércoles del mes de 2pm-6pm.

### ***Family & Childcare Resources of N.E.W.***

**201 W. Walnut St. #100 Green Bay, WI 54303**

**(920) 432-8899**

Ayuda para adultos que cuidan niños, incluidos padres y abuelos. La atención se centra en los primeros cinco años. Se ofrecen pañales y toallitas mensualmente. Las colectas de pañales son esporádicas durante el año

## ***Ropa y artículos para el hogar (continuado)***

---

### ***Love Life***

Ayuda a familias de bajos ingresos a satisfacer las necesidades básicas de bebés menores de 3 años. Pañales y otros artículos para bebés disponibles. Jueves ( excepto el quinto jueves del mes) de 1 pm– 4pm. Debe traer una identificación con fotografía, comprobante de domicilio, comprobante de nacimiento de los niños y tarjeta WIC, si está disponible. Cada ubicación se basa en la residencia, asista al sitio del lado este si vive en East Green Bay y al sitio del lado oeste si vive en West Green Bay.

#### **West Side Site:**

**The Hope Center**  
**505 Clinton Street**  
**Green Bay, WI 54303**  
**(920) 497-1087**

#### **East Side Site:**

**Central Church**  
**831 Schoen Street**  
**Green Bay, WI 54302**  
**(920) 468-5414 or (920) 336-5636**

### ***Tiendas de Segunda Mano***

Todas las tiendas de segunda mano que se enumeran a continuación ofrecen vales según las necesidades que se pueden utilizar en sus tiendas. Llame a las tiendas para obtener información sobre la elegibilidad.

- **Ablelight** - 336 N. Military Ave. Green Bay, WI 54303 | (920) 544-5849
- **De Pere Christian Outreach** - 506 Butler St. De Pere, WI 54115 | (920) 339-1060  
*\*Solo para residentes de DePere*
- **Goodwill** -2814 S. Oneida St. Green Bay, WI 54304 | (920) 498-0990,  
1301 Brosig St. Green Bay, WI 54311 | (920) 465-9601  
1660 W. Mason St. Green Bay, WI 54303 | (920) 569-1596
- **Manna for Life** - 1599 University Ave. Green Bay, WI 54301 | (920) 437-3629
- **St. Vincent de Paul** - 920 Wiese St. | 2121 Van Deuren St. | 940 Hansen Rd. Green Bay  
(920) 435-4040

### ***YWCA Women's Career Closet***

**230 S. Madison St. Green Bay, WI 54301**  
**(920) 432-5581**

Proporciona ropa gratuita conforme la profesión para mujeres de bajos ingresos.  
Horas: martes, 1 - 4 p.m. | miércoles, 2 - 5 p.m. | jueves, 3 - 6 p.m.

## *Servicios Personales*

---

### *Laundry Love - Green Bay*

**laundrylovegreenbay.org/events**

Para personas de bajos ingresos, personas sin hogar, desempleadas o personas mayores que necesitan ayuda para lavar la ropa. Proporciona jabón y monedas. Límite de 2 cargas por individuo, 5 cargas por familia. Límites de carga basados en fondos y suministros disponibles. Una cita por mes en una lavandería local por orden de llegada. Visítelos en línea para conocer fechas, horarios y ubicaciones. También ofrece ocasionalmente Pop-Up Barber Shop. Consulte el sitio web para conocer fechas y horarios específicos.

### *Laundry Love with Helping Hands*

**laundrylovehelpinghands.weebly.com**

Celebra un evento por mes en Corner Coin Laundromat en Green Bay (visite el sitio web para conocer las próximas fechas y horarios). Cualquiera que necesite ayuda asiste al evento, y Laundry Love with Helping Hands proporciona todas las monedas, detergente para la ropa y toallitas para la secadora. No hay límite de cargas a menos que esté ocupado y otras personas necesiten usar las máquinas.

## *Empleo*

---

Aquí se incluye una breve lista de recursos de empleo. Para obtener información más detallada, consulte la “Guía de empleo: recursos para adultos mayores y adultos con discapacidades” de ADRC.

### *Brown County Job Center*

**301 N. Adams St. #130 Green Bay, WI 54301**

**(920) 930-6570**

**Sitio web: [www.jobcenterofwisconsin.com](http://www.jobcenterofwisconsin.com)**

Proporciona asesoramiento profesional, talleres de búsqueda de empleo, laboratorio de computación y asistencia para redactar currículums. Los servicios se proporcionan de forma gratuita.

Horario: lunes a viernes, de 8 a. m. a 4:30 p. m.

### *Department of Workforce Development (DWD)*

**Sitio web: [www.dwd.wisconsin.gov](http://www.dwd.wisconsin.gov)**

Esta agencia estatal es responsable de los servicios laborales, la capacitación, la asistencia laboral para las personas que buscan trabajo y ayuda a los empleadores a encontrar trabajadores para las vacantes laborales actuales en Wisconsin. No hay tarifas por este servicio.

### *Division of Vocational Rehabilitation (DVR)*

**301 N. Adams St. Green Bay, WI 54301**

**(920) 930-6733**

**Sitio web: [www.dwd.wisconsin.gov/dvr](http://www.dwd.wisconsin.gov/dvr)**

Ubicado en la Central de Empleo. La DVR es una agencia financiada por el estado y el gobierno federal que brinda información sobre servicios de empleo para personas con discapacidades. No necesita recibir SSI o SSDI para calificar para los servicios de DVR. Una evaluación y la mayoría de los servicios de DVR se brindan de forma gratuita.

Horario: lunes a viernes, de 8 a. m. a 4:30 p. m.



## *Asistencia Financiera - General*

---

### **ACCESS - vea si califica**

Descubra para qué programas de asistencia financiera financiados por el gobierno puede calificar consultando ACCESS, una herramienta de Internet proporcionada por el Departamento de Servicios de Salud de Wisconsin. Hace algunas preguntas básicas sobre las personas en su hogar, sus finanzas y sus facturas. Sus respuestas son privadas y seguras.

ACCESS describirá para qué programas puede ser elegible y cómo presentar la solicitud. Su sitio web es accesible en inglés o español. Vaya a [www.access.wisconsin.gov](http://www.access.wisconsin.gov) y haga clic en "¿Soy elegible?" Si no tiene acceso a Internet, puede usar las computadoras de forma gratuita en ADRC, las Bibliotecas Públicas del Condado de Brown, el Centro Micah y el Centro de Empleo del Condado de Brown.

### **Bay Lake Consortium**

**111 N. Jefferson St. Green Bay, WI 54301**  
**(2do piso del edificio Sophie Beaumont)**  
**(888) 794-5747**

Brinda asistencia para obtener beneficios para beneficiarios elegibles que residen en el condado de Brown dentro de las pautas y las regulaciones federales y estatales. Los servicios incluyen programas de apoyo económico diseñados para ayudar a las personas a satisfacer sus necesidades básicas de vida y atención médica. Los programas pueden tener límites de ingresos y bienes que varían según el tamaño de la familia. También hay elementos no financieros que deben verificarse en el momento de la solicitud.

Horario: lunes a viernes, de 8:30 a. m. a 4 p. m.

- Suplemento de cuidador (sólo para padres que reciben SSI)
- Food Share
- Asistencia de cuidado infantil
- Atención médica (BadgerCare Plus y Medicaid)

Para Medicaid, Child Care, CTS y FoodShare, presente su solicitud por teléfono, correo, en persona o en línea en [www.access.wisconsin.gov](http://www.access.wisconsin.gov). Informar cambios por correo: Unidad central de procesamiento de documentos (CDPU), PO Box 5234, Janesville, WI 54347. Informar cambios por fax: (855) 293-1822

### **Forward Service Corporation**

**726 Pine St. Green Bay, WI 54301**  
**(920) 940-6066**

Proporciona capacitación, educación, orientación profesional y servicios de apoyo para personas y familias con niños. Asistencia de emergencia para alquiler/hipoteca y servicios públicos. A través de los programas Wisconsin Works (W2) y FoodShare y Capacitación para el Empleo (FSET).

## *Asistencia Financiera - General, (Continuada)*

---

### **Newcap**

**(800) 242-7334**

**Sitio web: [www.newcap.org/newcap\\_programs](http://www.newcap.org/newcap_programs)**

Agencia de Acción Comunitaria con la misión de sacar a las personas de la pobreza a oportunidades y seguridad económica y mejorar las comunidades. Los Programas de Capacidades Financieras ayudan a los participantes con una amplia gama de servicios de asesoramiento y capacitación financiera para desarrollar un presupuesto integral para comprender su panorama financiero completo.

Esto incluye el costo de vida mes a mes, identificar todas las fuentes de ingresos y obligaciones de deuda, y desarrollar una estrategia para eliminar las deudas y lograr sus objetivos.

### **Oneida Center for Self Sufficiency**

**2640 West Point Rd. Green Bay Wi, 54313**

**Llame para más información-(920) 490-3710**

Proporciona asistencia financiera a los miembros de la tribu Oneida y sus cónyuges

### **St. Vincent de Paul Resource Center**

**920 Weise St. #B Green Bay**

**(920) 435-4040 Ext 102**

**Correo electrónico [psc@svdpgb.org](mailto:psc@svdpgb.org)**

**Sitio web: [www.svdpgb.org/resource-center](http://www.svdpgb.org/resource-center)**

San Vicente de Paúl es un grupo de miembros voluntarios (vicentinos) cuyo deseo es ofrecer ayuda y esperanza a los necesitados. En algunos casos, es posible que no puedan proporcionar lo que se solicita, pero harán lo que puedan con lo que tienen para ofrecer. Los vicencianos también pueden ofrecer información sobre otros recursos. Cuando solicite ayuda, será bienvenido y conectado con un miembro voluntario de SVdP-GB. El vicenciano programará un horario para visitarlo en su casa. Si no tiene vivienda, se reunirán con usted en el edificio SVdP-GB. Hay voluntarios en el lugar que emitirán vales de ropa si no se requiere otra ayuda.

Llame o envíe un correo electrónico para programar una cita.

### **Salvation Army**

**626 Union Ct. Green Bay**

**(920) 497-7053**

**Sitio web: [www.centralusa.salvationarmy.org/greenbay](http://www.centralusa.salvationarmy.org/greenbay)**

Proporciona asistencia de emergencia por única vez o a corto plazo para necesidades básicas, incluyendo asistencia con facturas de electricidad y calefacción. Debe reunirse con un administrador de casos para determinar la elegibilidad. Llame para más información.

## *Asistencia Financiera - Energía en el hogar*

---

### ***Asistencia Para Energía en el hogar***

**Partners for Community Development, Inc.**

**1407 S 13th Street**

**Sheboygan, WI 53081**

**Phone: (833) 646-0823**

**Fax: (920) 459-2782**

**Sitio web: <https://partners4cd.com/energy-assistance/>**

El Programa de Asistencia de Energía para el Hogar de Wisconsin (WHEAP, por sus siglas en inglés) ayuda a los hogares elegibles con sus facturas de calefacción y electricidad. WHEAP brinda asistencia para costos de calefacción, costos de electricidad y situaciones de crisis energía. La asistencia WHEAP es un pago único durante la temporada de calefacción (del 1 de octubre al 15 de mayo). La financiación paga una parte de los costos de energía, y el pago no está destinado a cubrir todos los costos anuales de energía de una residencia. El monto del pago de asistencia de energía varía dependiendo de una variedad de factores incluyendo el tamaño de la familia, ingresos y costo de energía.

### ***Oneida Center for Self Sufficiency - Energy Assistance***

**2640 West Point Rd. Green Bay, WI 54304**

**(920) 490-3710**

Ofrece asistencia financiera para el pago de las facturas de calefacción. También repara o reemplaza sistemas de calefacción irreparables y brinda asistencia de climatización. Debe cumplir con las pautas estatales para personas de bajos ingresos y se debe completar una solicitud. Servicios disponibles para los miembros de la tribu de la Nación Oneida y sus cónyuges. Llame para obtener información.

### ***Wisconsin Public Service***

**(800) 450-7260**

**Sitio web: [www.accel.wisconsinpublicservice.com/home/arrangements](http://www.accel.wisconsinpublicservice.com/home/arrangements)**

Ofrece ayuda con los arreglos de pago. Llame para obtener información

## *Asistencia Financiera - Teléfono*

---

### **Descuento en Teléfono Celular**

El programa Lifeline ofrece un descuento en el servicio telefónico (fijo o celular) para clientes de bajos ingresos que califiquen con proveedores participantes. La mayoría de las compañías telefónicas y de teléfonos celulares ofrecen este programa a sus clientes residenciales. Puede recibir descuentos de Lifeline en un solo número de teléfono por hogar, ya sea inalámbrico o fijo, pero no en ambos.

Para calificar para el servicio Lifeline, debe ser elegible para el Crédito Tributario Homestead o ser beneficiario de uno de estos programas: Wisconsin Works, Asistencia Médica, BadgerCare, Seguridad de Ingreso Suplementario, Cupones para Alimentos, Asistencia de Energía para Hogares de Bajos Ingresos (LIHEAP), Asistencia Federal de Vivienda Pública, TANF, o tener un ingreso inferior al 135% del nivel federal de pobreza.

Llame a su actual proveedor de teléfono celular/telefónica y dígame que desea solicitar los beneficios de Lifeline.

Vaya en línea para obtener una lista de proveedores en su área:

[www.data.usac.org/publicreports/companiesnearme/download/report](http://www.data.usac.org/publicreports/companiesnearme/download/report)

Tenga en cuenta que ADRC, las bibliotecas del condado de Brown y el Micah Center tienen computadoras públicas si no tiene acceso a una. Llame a ADRC (920) 448-4300 para que le envíen una copia impresa por correo.

### **Golden House**

**1125 University Ave. Green Bay, WI 54302**

**Información- (877) 431-4321**

**Línea de 24 horas: (920) 432-4244**

Proporciona un teléfono celular gratuito para llamar al 9-1-1 para víctimas de violencia doméstica.

## *Aistencia Legal y Abogacía*

---

### ***Remisión Para Abogado y Servicios de Información***

**(800) 362-9082**

**Sitio web:** [www.wisbar.org/forpublic/ineedalawyer/pages/iris](http://www.wisbar.org/forpublic/ineedalawyer/pages/iris)

Los servicios incluyen una línea directa que responde preguntas legales de forma gratuita, un servicio de referencia de abogados y un servicio de referencia comunitario para referencias a otras organizaciones de servicios legales, agencias gubernamentales o recursos comunitarios para ayudar con una inquietud legal específica. Es posible que el abogado que seleccione le cobre una tarifa de consulta.

### ***Legal Action of Wisconsin, Inc.***

**201 W. Walnut St. #203; Green Bay, WI 54303**

**(920) 432-4645**

**Sitio web:** [www.legalaction.org/contact-us/green-bay-area-office](http://www.legalaction.org/contact-us/green-bay-area-office)

Brinda asesoría legal gratuita a personas de bajos recursos en asuntos civiles. Las áreas de práctica y proyectos especiales incluyen: Programas de beneficios y salud, Derecho de familia, Ley de vivienda, Licencias, antecedentes penales y empleo, SeniorLAW, Trabajadores agrícolas migrantes, Seguro social y el Proyecto DOES.

### ***Wisconsin Disability Advocacy Team***

**9118 W. Lisbon Ave #1; Milwaukee, WI 53222**

**414-578-0376**

**Sitio web:** [disabilityrightswi.org/program/protection-and-advocacy/](http://disabilityrightswi.org/program/protection-and-advocacy/)

Un equipo de defensa compuesta por un grupo de personas con discapacidades y simpatizantes que abogan por problemas en Wisconsin y los Estados Unidos. Está dirigido por personas con discapacidad y simpatizantes.

## ***Servicios Generales– Centros de acogida***

---

### ***Micah Center Services***

**612 Stuart St. Green Bay, WI 54301**

**(920) 617-8700**

**Sitio web:** [www.stjohnhomelesshelter.org/micahcenter/](http://www.stjohnhomelesshelter.org/micahcenter/)

Centro de recursos de servicio diurno para hombres. Debe tener 18 años o más, ser capaz de cuidarse a sí mismo y estar dispuesto a completar la información de admisión. Centro de recursos diurno para personas sin hogar o en riesgo. Los servicios incluyen administración de casos, talleres, laboratorios de computación y educación, pasantías, sala de exámenes médicos y asesoramiento sobre salud mental/ AODA.

### ***Wellspring***

**413 Dousman St. Green Bay, WI 54303**

**(920) 433-9995**

**Sitio web:** [www.stjohnhomelesshelter.org/wellspring/](http://www.stjohnhomelesshelter.org/wellspring/)

Centro de recursos diurno para mujeres. Debe tener 18 años o más. Los servicios incluyen necesidades básicas, laboratorio de computación, preparación laboral, tutoría y apoyo entre compañeros, recursos y referencias, grupo de apoyo para la sobriedad y talleres.

## *Recursos de Alimentos*

---

### ***Brown County UW Extension Community Garden***

**1150 Bellevue St. Green Bay, WI 54302**

**(920) 391-4610**

Hay jardines comunitarios disponibles en toda el área de Green Bay.

Se requiere una tarifa para alquilar una parcela. Los jardines suelen estar disponibles desde finales de mayo hasta mediados de octubre, dependiendo del clima.

### ***Farmer's Market EBT***

**(920) 448-4300**

Proporciona incentivos para las personas que reciben FoodShare o para quienes usan dólares de WIC en varios mercados de agricultores en el centro de Green Bay y Oneida. Visite el quiosco en cada mercado o llame para obtener más información.

### ***Farmer's Market Vouchers***

**(920) 448-4300**

Proporciona vales para adultos de 60 años o más en el condado de Brown para comprar alimentos en los mercados de agricultores. Los vales están disponibles según la temporada en ADRC y en lugares de recogida. Se aplican pautas de ingresos. Llame para más información.

### ***FoodShare***

**111 N. Jefferson St. Green Bay, WI 54301**

**Para aplicar comuníquese con Bay Lake Consortium at: (888) 794-5747.**

Los participantes del programa reciben una tarjeta Quest que se utiliza para comprar alimentos. Debe cumplir con las pautas de ingresos.

### ***Despensas de alimentos***

Hay una gran cantidad de despensas de alimentos en el condado Brown, muchas de las cuales son administradas por Iglesias. **Obtenga una lista actualizada en el sitio web del ADRC, [www.adrcofbrowncounty.org](http://www.adrcofbrowncounty.org). Para encontrar "Brown County Food Resources," oprima "Resource Library" y despues "Food Resources."**

Para asistencia adicional llame al ADRC al (920) 448-4300. También puede buscar despensas de alimentos en [www.get211.org](http://www.get211.org), asegúrese de especificar el condado o ciudad.

### ***Paul's Pantry***

**1513 Leo Frigo Way Green Bay, WI 54302**

**(920) 433-0343**

**Sitio web : [www.paulspantry.org](http://www.paulspantry.org)**

Entrevistas realizadas para establecer la elegibilidad.

Horario: lunes, martes, miércoles, viernes, de 9 a. m. a 1 p. m. | Entrevistas 9 a.m. - 12 p.m.

Horario del sábado: 9 a. m. - 12 p. m. | Entrevistas 9 - 11 a.m.

## *Recursos de alimentos Continueado*

---

### **Salvation Army**

Esta despensa de alimentos brinda asistencia alimentaria a familias de bajos ingresos. Debe estar en o por debajo del 185% de la pauta federal de pobreza.

Horario: Mensual con cita previa

626 Unión Ct. Green Bay, Wisconsin 54303

Llame para obtener más información o programar una cita: (920) 593-2379

### **WIC (Women, Infants, and Children)**

Programa financiado con fondos federales que proporciona vales de alimentos para mujeres embarazadas y lactantes, y para niños menores de 5 años. Debe cumplir con las pautas de ingresos y completar una solicitud. Es posible que haya traductores de español y hmong disponibles.

Llame para obtener información - Este: (920) 437-8368 | Oeste: (920) 431-0243

## *Comidas calientes*

---

¿Busca una comida caliente? Hay varias agencias comunitarias e iglesias locales que ofrecen comidas gratuitas. No se aplican requisitos de elegibilidad a menos que cada ubicación lo indique específicamente.

### **Desayuno:**

**First United Church of Christ** - 509 S. Webster Ave. Green Bay, WI 54301 | (920) 437-4164  
1er y 3er sábado del mes, 7:45 - 9:45 a.m.

**West Side Moravian Church** - 1707 S. Oneida St. Green Bay, WI 54304 | (920) 499-4433  
4to sábado del mes, 8 - 10 a.m.

### **Comida del mediodía entre semana:**

**Salvation Army** - 626 Union Ct. Green Bay, WI 54303 | (920) 497-7053  
Sirviendo de 11:30 a.m. - 12:30 p.m.

**Sitio de comedor comunitario de ADRC-** (920) 448-4300. Debe tener 60 años o más para comer mediante donación. Servicio de 11 a. m. a 1 p. m. en varios lugares. Llame para obtener información.

### **Cena entre semana:**

**First United Presbyterian Church** - 605 N. Webster Ave. De Pere, WI 54115.  
1er miércoles del mes a las 5:45 p.m. Durante los meses de Enero, Feb, Mar, Abril, Mayo, Oct, Nov,& Dec. No se requieren reservaciones.

### **Cena entre semana y fin de semana y días festivos a mediodía**

**NEW Community Shelter** - 301 Mather St. Green Bay, WI 54303 | (920) 437-3766  
Cena, 5 - 6 p.m. Fin de semana y días festivos 11:30 a.m. - 12:30 p.m.

### ***Bay Lake Consortium - BadgerCare Plus***

**111 N. Jefferson St. Green Bay, WI 54301**

**(888) 794-5747**

**Sitio web: [www.access.wisconsin.gov](http://www.access.wisconsin.gov)**

Un programa de Medicaid disponible para algunas personas de bajos ingresos que cumplieron con los requisitos del programa. Debe cumplir con las pautas de ingresos. Complete una solicitud para determinar la elegibilidad.

### ***Bay Lake Consortium - Medicaid for Elderly, Blind, & Disabled***

**111 N. Jefferson St. Green Bay, WI 54301**

**(888) 794-5747**

Programas de Medicaid para adultos mayores, ciegos o discapacitados que cumplen con los requisitos del programa.

### ***Vivent Health***

**445 S. Adams St. Green Bay, WI 54301**

**(920) 437-7400**

Conocido formalmente como Centro de Recursos sobre SIDA de WI - Servicios AODA. Los servicios incluyen atención médica, administración de casos y atención dental especializada en VIH para personas con VIH/SIDA. La atención médica se brinda independientemente de la capacidad de pago.

### ***The Marketplace***

**(800) 318-2596**

**Sitio web: [www.healthcare.gov](http://www.healthcare.gov)**

Ofrece cobertura de atención médica a la mayoría de los ciudadanos estadounidenses. Puede ser elegible para créditos fiscales para reducir costos.

### ***Newcap Community Health Services***

**1540 Capitol Dr. Green Bay, WI 54303**

**(920) 430-1350 | (800) 242-7334**

Brinda atención médica, planificación familiar reproductiva, pruebas de embarazo, derivaciones y seguimientos, y pruebas de Papanicolaou. Los servicios son gratuitos o a muy bajo costo. Servicios prestados tanto a hombres como a mujeres.



### ***Planned Parenthood***

**2605 S. Oneida St. Green Bay, WI 54304**

**(920) 432-0031**

Brinda un servicio integral de salud reproductiva y planificación familiar basado en una escala móvil de tarifas. Acepta BadgerCare+, Medicaid y algunos seguros.

Servicios prestados tanto a hombres como a mujeres.

### ***Oneida Community Health Center***

**525 Airport Rd. Hobart, WI 54155**

**Call for hours - (920) 869-2711 or (866) 869-2711**

Atención médica integral que incluye atención médica ambulatoria, atención dental, atención óptica y servicio de farmacia para los miembros de la tribu Oneida. Tarifas basadas en la necesidad financiera.

### ***Partnership for Prescription Assistance***

**(888) 477-2669**

**Sitio web: [www.pparx.org](http://www.pparx.org)**

Ayuda a los pacientes calificados sin cobertura de medicamentos recetados a obtener los medicamentos que necesitan a través del programa adecuado para ellos. Puede recibir medicamentos gratis o casi gratis.

Solicite por teléfono o en línea para ver si califica.

### ***Donated Dental Services Program***

**Call for information and hours- (866) 812-9840**

Proporciona atención dental a bajo costo o sin costo donada por dentistas del área. Para recibir servicios, debe ser discapacitado, anciano o tener una enfermedad crónica, ser residente de Wisconsin y carecer de ingresos adecuados para pagar la atención necesaria. Se requiere solicitud y hay una lista de espera.

## *Cuidado de Salud*

---

### ***NEW Community Clinic***

**Para obtener más información, visite [www.newcommunityclinic.org](http://www.newcommunityclinic.org).**

Brinda acceso a atención médica integral y de calidad a los desatendidos de nuestra comunidad.

### ***Health Support Services***

**622 Bodart St. Green Bay, WI 54301 | (920) 437-9773**

**(NWTC) 2740 W. Mason St. Green Bay, WI 54303 | (920) 498-5436**

Si tiene bajos ingresos y no tiene seguro, hay dos clínicas ambulatorias disponibles que ofrecen una variedad de servicios que no son de emergencia.

La mayoría de los servicios son gratuitos, pero algunos cobran según una escala móvil.

### ***Wisconsin Well Women Program***

**622 Bodart St. Green Bay, WI 54301**

**(920) 437-9773**

Proporciona servicios de exámenes de salud preventivos a mujeres con poca o ninguna cobertura de seguro médico. Well Woman paga mamografías, pruebas de Papanicolaou y osteoporosis.

### ***Healthcare for the Homeless***

**879 Mather St. Green Bay, WI 54303**

**(920) 437-7206**

Si no tiene hogar, hay una clínica ambulatoria disponible para brindar atención que no sea de emergencia y administración de casos de forma gratuita a quienes sean elegibles.

Las visitas a los refugios comunitarios se realizan semanalmente.

## *Cuido Dental*

---

### *¿No tiene seguro, tiene Medicaid/Medicaid HMO o tiene Medicaid y Medicare y necesita una limpieza dental?*

**NWTC Dental Hygiene Student Clinic**  
**2740 W. Mason St. Green Bay, WI 54303**  
**(920) 498-5450**

Los servicios de limpieza dental están disponibles únicamente de agosto a mayo.  
Se requieren citas. Se cobra una pequeña tarifa.

### *¿No tiene seguro, no tiene Medicare y necesita atención dental o cirugía bucal?*

Se encuentran disponibles exámenes dentales, restauración, extracciones y tratamientos de Endodóncia.

Clínica dental sin Seguro - **622 Bodart St. Green Bay, WI 54301 | (920) 437-9773**  
**NWTC - 2740 W. Mason St. Green Bay, WI 54303 | (920) 498-5436**

### *¿Tiene Medicaid/BadgerCare o tiene Medicaid y Medicare y necesita atención dental o cirugía bucal?*

Se encuentran disponibles exámenes dentales, radiografías, empastes, extracciones, tratamientos de endodoncia limitados y tratamientos de emergencia. Es posible que se apliquen copagos que deben pagarse al momento del servicio.

**NEW Dental Clinic - 2740 W. Mason St. Green Bay, WI 54303 | (920) 272-9300**  
**424 S. Monroe Ave. Green Bay, WI 54301 | (920) 544-0346**

**Familia Dental - GB East - 1931 Main St. Green Bay, WI 54302 | (920) 393-6370**  
**GB West - 2280 W. Mason St. Green Bay, WI 54303 | (920) 393-6370**

Si tiene Medicare (y no tiene Medicaid) o ha rechazado un plan de Medicare, no se le considera sin seguro. Llame a ADRC (920) 448-4300 para hablar con un especialista sobre su situación. Algunos servicios dentales pueden estar disponibles de forma limitada para quienes no tienen seguro.

## *Salud mental: Asesoramiento Para Pacientes Ambulatorios, Atención y Recursos Psiquiátricos*

---

Una amplia variedad de servicios de salud mental están disponibles en el condado de Brown. Para obtener una lista completa de proveedores que aceptan Medicaid (MA) u ofrecen una tarifa de escala móvil, así como otros recursos útiles, visite ADRC en línea en [www.adrcofbrowncounty.org](http://www.adrcofbrowncounty.org).

Haga clic en "Biblioteca de recursos" y luego en "Salud mental".

Para obtener asistencia adicional, llame al ADRC al (920) 448-4300.

### ***Brown County Human Services***

**3150 Gershwin Drive Green Bay, WI 54311**

**(920) 391-6940**

**Sitio web: [www.browncountywi.gov](http://www.browncountywi.gov)**

El condado de Brown ofrece muchos servicios de asesoramiento diferentes, que incluyen: tratamiento de alcohol y drogas, manejo de casos y evaluación de salud mental. No ofrece asesoramiento sobre salud mental. La mayoría de los servicios están disponibles para los residentes del condado de Brown en una generosa escala móvil de tarifas. Para recibir servicios psiquiátricos de Medicare y MA, primero debe haber intentado utilizar otros servicios psiquiátricos en la comunidad.

### ***Family Services Counseling Clinic***

**(920) 436-6800**

**300 Crooks St. Green Bay, WI 54301**

**Sitio web: [www.familyservicesnew.org/counseling-clinic](http://www.familyservicesnew.org/counseling-clinic)**

Ofrece servicios de asesoramiento gratuitos a corto plazo a través del Centro de Crisis. También ofrece programas de asesoramiento a través de un consejero de Servicios Familiares. Acepta Medicaid caso por caso. Tarifa de escala móvil y acepta algunas HMO.

### ***MyConnectionNEW.org***

Base de datos de recursos en línea diseñada específicamente para ayudarlo a encontrar información, recursos y servicios para problemas de salud mental y abuso de sustancias.

## *Salud Mental - Atención Psiquiátrica Para Pacientes Hospitalizados*

---

### ***Bellin Psychiatric Center***

**301 E. St. Joseph St. Green Bay, WI 54301**

**(920) 433-3630**

Un hospital psiquiátrico de 80 camas que brinda servicios hospitalarios y ambulatorios para niños, adolescentes y adultos. Proporciona un nivel adecuado de atención a personas que padecen problemas mentales y emocionales.

### ***Brown County Community Treatment Center***

**3150 Gershwin Dr. Green Bay, WI 54311**

**(920) 391-4700**

Un hospital psiquiátrico para pacientes internados administrado por el condado.

### ***Willow Creek Behavioral Health***

**1351 Ontario Rd. Green Bay, WI 54311**

**(920) 328-1220**

Hospital psiquiátrico que brinda servicios hospitalarios y ambulatorios para niños de 5 años en adelante, adolescentes y adultos. Proporciona un nivel adecuado de atención a personas que padecen problemas mentales y emocionales.

## *Refugio - Emergencia y Temporal*

---

### **All Seasons Transformation (AST), anteriormente Transformation House**

**(920) 857-9611 | 430 S Clay St, Green Bay**

Se ofrece alojamiento sólo para hombres a un precio reducido y asequible. Un centro de vivienda de transición con 49 camas para hombres que están experimentando una transición en sus vidas. Esta instalación segura y sobria atiende a hombres de todas las edades a través de abogacía, seguridad y apoyo.

### **Freedom House**

**(920)432-4646 | 2997 St. Anthony Dr, Green Bay**

Refugio cristiano para personas sin hogar que brinda alojamiento a familias con niños. La admisión se realiza principalmente por teléfono. No hay tarifas. Los residentes deben tener antecedentes penales limpios y estar libres de drogas y alcohol.

### **Golden House**

**(920)432-4244 | Dirección temporal Address: 600 S Webster Ave, Green Bay**

Proporciona refugio de emergencia las 24 horas para mujeres víctimas de abuso doméstico y sus hijos. No hay tarifas ni requisitos de elegibilidad.

### **House of Hope**

**(920) 884-6740 | 1660 Christiana St, Green Bay**

- ⇒ **Refugio de Emergencia:** Refugio de vivienda primer y apoyo para familias con niños, con especialidad en brindar servicios a padres jóvenes de 17 a 24 años y sus hijos de cualquier edad.
- ⇒ **Programa de Estabilidad de Vivienda:** Búsqueda y colocación de vivienda, gestión de casos y asistencia financiera para familias con niños.
- ⇒ **Centro de Esperanza:** Refugio y programación de apoyo para jóvenes no acompañados de 0 a 17 años
- ⇒ **Esperanza sostenida:** Apoyo ofrecido a las personas atendidas por el programa House of Hope que regresan para recibir manejo de casos, conexiones de apoyo, referencias y recursos para garantizar que puedan permanecer en una vivienda estable.

### **New Community Shelter**

**(920)437-3766 | 301 Mather St, Green Bay**

Proporciona refugio de emergencia para hombres y mujeres adultos que se encuentran sin hogar. Se requiere evaluación para determinar la admisión. El programa de vida de transición ayuda a pasar de la falta de vivienda a la autosuficiencia. Cero tolerancia con las drogas y el alcohol. Debe tener antecedentes libres de cargos violentos o de agresión. No hay tarifas.

## *Refugio - Emergencia y Temporal*

---

### *Newcap, Inc.*

**(800)242-7334**

- ⇒ Proporciona asistencia y servicios para sacar a las personas de la pobreza a oportunidades/ seguridad económica. **Programas disponibles:**
- ⇒ **Permanent Supportive Housing (PSH) Program:** Proporciona opciones de vivienda permanente a familias crónicamente sin hogar en el condado de Brown.
- ⇒ **Youth Rapid Re-Housing Program:** Proporciona hasta 24 meses de asistencia para el alquiler y capacitación y desarrollo mediante el manejo de casos con destrezas para una vida independiente para cada participante.
- ⇒ **Homeless Prevention Program:** Se dirige a personas/familias que tienen un desalojo de 14 días o menos. El manejador de casos trabajará con el propietario para mediar en la situación, si es posible, y/o ayudará al solicitante a encontrar otra unidad.
- ⇒ **Tenant Based Rental Assistance (TBRA) Program:** Programa que brinda asistencia de alquiler a personas/familias sin hogar o en riesgo inminente de quedarse sin hogar que viven en Brown, pero excluyendo la ciudad de Green Bay. Se da prioridad a los discapacitados, aquellos que tienen un familiar discapacitado, personas de bajos ingresos que están discapacitados o tienen un familiar discapacitado y aquellos que se encuentran crónicamente sin hogar o en riesgo de quedar crónicamente sin hogar. Luego se da preferencia a los solicitantes a los que se les haya diagnosticado una enfermedad mental.

### *Safe Park Parking*

**(920) 883-7202 | Email: [SafePlaces@wisewomengp.org](mailto:SafePlaces@wisewomengp.org)**

Wise Women Gathering Place ofrece un programa de estacionamiento seguro que brinda un lugar para estacionar durante la noche a las personas que viven en sus vehículos. Los huéspedes del estacionamiento pueden acceder al lugar durante el horario del programa, de 6 p.m. hasta las 8 a.m. Los visitantes del estacionamiento tendrán acceso a los diversos programas ofrecidos por Wise Women Gathering Place que apoyan su misión de aumentar la paz, el respeto y la pertenencia a través del desarrollo de destrezas, el intercambio de recursos y el apoyo a la comunidad. El lote es monitoreado por personal de seguridad y voluntarios durante toda la noche.

### *Safe Shelter*

**(920)932-3383 | Email: [pwebster@safesheltergb.org](mailto:pwebster@safesheltergb.org)**

Proporcionar refugio de emergencia a las familias y al mismo tiempo brindar recursos que respalden la dignidad y la autoestima de todos los residentes en su jornada de transición hacia la autosuficiencia. Comuníquese con el programa para determinar la elegibilidad y programar una cita con un manejador de casos.

### *Salvation Army - Vales de motel*

**(920) 497-7053 | 626 Union Ct, Green Bay**

Proporciona vales para estadías cortas en moteles cuando otros refugios no están disponibles. Debe reunirse con un manejador de casos para determinar la elegibilidad.

### Summer Safe Sleep

**De Mayo 1 a Octubre 31**

St. John's Ministries identifica a ciertas personas que son las más vulnerables a su opción de sueño seguro durante el verano del 1 de mayo al 31 de octubre al comienzo del verano. Si una persona que no está en la lista predeterminada es referida o se presenta en St. John's Ministries buscando refugio durante estos meses de verano, será remitida a un administrador de casos en Micah Center o Wellspring, quien determinará su elegibilidad. Si un administrador de casos considera que las circunstancias del individuo son necesarias para recibir refugio, será por un período temporal. **Llame al 920-436-9344** para obtener ayuda.

### Engage at St. John's Park

**418 St John St, Green Bay**

Programación estacional del 1 de mayo al 31 de octubre. La programación puede realizarse de 8:00 a. m. a 8:00 p. m.; consulte el calendario publicado en St. John's Park para conocer el horario. Este es un esfuerzo de colaboración con múltiples agencias capaces de reunirse con personas sin hogar mayores de 18 años para brindarles recursos, programación y actividades. Para obtener más información, comuníquese con Will Peters en [Will.Peters@greenbaywi.gov](mailto:Will.Peters@greenbaywi.gov).

### St. John's Shelter - (Hombres)

**(920)436-9344**

**411 St John St, Green Bay**

St. John's Men's Shelter ayuda a hombres que de otro modo no tendrían un lugar donde estar y posiblemente estarían en la calle. Además de una cama y una comida caliente, St. John's conectará a cada huésped con recursos y apoyo para alcanzar sus objetivos.

**Horario de invierno del refugio** (Nov. 1 - Abr. 30): diariamente, 5pm - 9am

### The Micah Center - (hombres)

**(920)617-8700**

**612 Stuart St (Main Office), Green Bay**

El Micah Center es un centro de recursos diurno abierto todo el año para hombres adultos que corren el riesgo de quedarse sin hogar o se encuentran sin hogar. Proporciona servicios integrales, que incluyen gestión de casos, programas de empleo, asesoramiento, atención médica y mucho más.

**Horario de invierno**(Nov. 1 - Apr. 30):

lunes– viernes, 9:00am - 4:00pm

**Horario de verano** (Mayo 1 - Oct. 31):

lunes, mier , y Jueves de 8:30am - 3:30pm. Cerrado los martes y viernes

### Wellspring & Women's Shelter (refugio para mujeres)

**(920)857-9587**

**700 E Walnut St, Green Bay**

Wellspring es un centro de recursos diurno para mujeres en riesgo de quedarse sin hogar o en situación de calle. Ofrece gestión de casos, programación basada en traumas y acceso a recursos que empoderan a las mujeres para lograr sus objetivos. El Refugio para Mujeres St. John ayuda a mujeres que de otro modo no tendrían un lugar donde estar y posiblemente estarían en la calle. Además de una cama y una comida caliente, St. John's conectará a cada huésped con recursos y apoyo para alcanzar sus objetivos.

**Wellspring horario de invierno** (Nov. 1 - Abr. 30): Mon - Fri, 9am - 4pm

**Wellspring horario de verano** : (Mayo 1 - Oct. 31):

Lunes, mier, Jueves de 8:30am - 3:30pm.

Cerrado martes y viernes

**Refugio Horario de invierno** (Nov. 1 - Abr. 30): todos los días, 5pm - 9am



## *Asistencia Para El Alquiler y Vivienda Subsidiada*

---

### **Sitio Web de ADRC**

El sitio web de ADRC presenta una lista de opciones de vivienda subsidiada y no subsidiada para adultos mayores y adultos con discapacidades. Para ver los listados actualizados periódicamente, visite [www.adrcofbrowncounty.org](http://www.adrcofbrowncounty.org) y haga clic en "Biblioteca de recursos" y luego en "Vivienda", donde encontrará listas de proveedores de servicios, incluidos apartamentos independientes y apartamentos subsidiados por el gobierno federal.

### **Forward Service Corporation**

**726 Pine St. Green Bay, WI 54301**

**(920) 940-6066**

El programa ayuda a familias y/o personas sin hogar con servicios de apoyo que incluyen asistencia financiera y asistencia para el alquiler. Para ser elegible, debe cumplir con algunos de los siguientes criterios: persona sin hogar, en un refugio de emergencia, en vivienda de transición, desalojado dentro de una semana de una unidad de vivienda privada sin lugar adonde ir, familia o persona soltera mayor de 18 años, ciudadano estadounidense, bajos ingresos mensuales y pasar una verificación de antecedentes penales.

Durante el primer año, pagas un porcentaje de tus ingresos en concepto de alquiler. Se aceptarán personas con un historial crediticio deficiente si cumplen con los criterios anteriores. Las familias y/o individuos deben comprometerse con el programa por un año. Administra el programa W2, una forma de asistencia financiera.

### **Integrated Community Solutions (ICS)**

**2605 S. Oneida St. Green Bay, WI 54304**

**(920) 498-3737**

Proporciona asistencia financiera con necesidades de vivienda, como reducción de alquiler mensual, unidades de alquiler subsidiadas y asistencia para el pago inicial y los costos de cierre. Hay vales disponibles para quienes no pueden trabajar debido a una discapacidad para ayudar con los costos de vivienda y mantenimiento.

Administra el Programa de Vales de Elección de Vivienda. Puede haber una lista de espera. Es necesario completar una solicitud para determinar la elegibilidad para los programas. Se requieren verificaciones de antecedentes penales y de crédito.

### **Brown County Housing Authority - Subsidized Housing**

**100 N. Jefferson St. Rm 608 Green Bay, WI 54301**

**(920) 448-3400**

La Autoridad de Vivienda del Condado de Brown administra el Programa de Vales de Elección de Vivienda a través de un contrato con Integrated Community Solutions. Proporciona un listado de viviendas y viviendas subsidiadas para familias, personas mayores y personas con discapacidades que cumplan los requisitos de ingresos. Debe cumplir con la elegibilidad de ingresos. Los folletos y las solicitudes están disponibles en ICS o ADRC.

## *Transportación*

---

Hay varias agencias y programas que brindan transporte gratuito o a precio reducido en el condado de Brown. Para obtener más información, consulte el sitio web de ADRC [www.adrcofbrowncounty.org](http://www.adrcofbrowncounty.org) y el recurso "Opciones de transporte en el condado de Brown".

### *Curative Connections*

Servicios de transporte para residentes del Condado de Brown que son ancianos y/o tienen una discapacidad. Se requieren reservaciones con 24 horas de anticipación. Las prioridades de viaje son: transporte médico, relacionado con el trabajo o transporte a los sitios de comida. Los viajes sociales también están disponibles por orden de llegada. Si tiene menos de 60 años, se requiere una verificación de discapacidad por parte de un médico. También se requiere una solicitud. Llame para obtener más información o programar un viaje (920) 227-4273.

### *Green Bay Metro Transit System*

**901 University Ave. Green Bay, WI 54301**

**(920) 448-3450 (Green Bay Metro) | (920) 448-4300 (ADRC)**

Ofrece tarifas de autobús reducidas para pasajeros que lleven una tarjeta de Medicare o una tarjeta de identificación de tarifa reducida obtenida de Green Bay Metro. Se requiere solicitud y verificación de un médico. Se requiere boleto antes de abordar el autobús y se puede comprar en varios puntos de venta en Green Bay.

### *Non-Emergency Medicaid Transportation*

Si es beneficiario de Medicaid, tiene una cita programada con un proveedor de Medicaid y no tiene otro medio de transporte para llegar a su cita, entonces los servicios de transporte deben coordinarse a través de Veyo al 1-866-907-1493 o a través del portal para miembros en [member.veyo.com](http://member.veyo.com) con al menos 48 horas de antelación. Al llamar, necesitará la fecha y hora de su cita, el nombre, el número de teléfono y la dirección del proveedor de atención médica, y su número de identificación de miembro de Forward Health. Sin embargo, si vive en un asilo de ancianos y recibe Medicaid, el asilo de ancianos debe llamar directamente a una compañía de camionetas para organizar el transporte. Llame al ADRC del condado de Brown al 920-448-4300 si tiene preguntas.

### *Paratransit Sponsored by Green Bay Metro*

Green Bay Metro proporciona transporte para adultos con discapacidades. Se ofrecen viajes a aquellos que han sido calificados como incapaces de utilizar el servicio de autobús de ruta fija para algunos o todos los viajes.

**Se requiere una solicitud y se puede obtener en ADRC 920-448-4300 o Green Bay Metro 920-448-3450 o puede completarla en línea en este enlace:**

**Green Bay Metro ADA-Paratransit Eligibility Forms.**

El viaje debe realizarse dentro de 3/4 de milla de una ruta fija de Green Bay y operar dentro del área de servicio de Green Bay Metro. La tarifa que no es de agencia es de \$4.00 por viaje de ida. Un asistente de cuidado personal puede viajar sin costo adicional. Debes traer tu propio equipo. Una vez que sea aprobado, se pueden programar viajes llamando al 920-448-3185. Horario de viajes: igual que el Metro de Green Bay mencionado anteriormente, excepto que no hay servicio los domingos. El horario de oficina es: 8:00 a. m.—5:00 p. m.

## *Transportación, Continuado*

---

### **Forward Services - Programas WETAP & JAL**

**For more information call (920) 940-6066 or email: [info@fsc-corp.org](mailto:info@fsc-corp.org)**

Para más información llame al (920) 940-6066 o envíe un correo electrónico: [info@fsc-corp.org](mailto:info@fsc-corp.org)

Programas de préstamos para la compra y reparación de automóviles.

Debe cumplir con los requisitos de ingresos para calificar. Cada programa es diferente.

**WETAP:** (920) 940-6045

Website: [www.fsc-corp.org/programs/wetapvanpool](http://www.fsc-corp.org/programs/wetapvanpool)

Email: [mtawawilli@fsc-corp.org](mailto:mtawawilli@fsc-corp.org)

**Programa JAL :** 726 Pine St. Green Bay, WI 54301 or 2201 Oregon St. Oshkosh, WI 54901

(920) 292-1336 || Debe ser participante de los programas FSC

### ***My Garage: A Community Project***

**Llame para más información: (800) 242-7334**

My Garage: A Community Project es un programa de estabilidad y autosuficiencia de Newcap que brinda reparaciones y mantenimiento simples a automóviles propiedad de residentes ancianos, discapacitados o de bajos ingresos de los condados de Florence, Marinette y Oconto. También puede calificar para este programa en los condados de Brown y Shawano si es un residente trabajador y de bajos ingresos. Los servicios incluyen rotaciones de neumáticos, reemplazos de bombas de combustible y reparaciones sencillas. A medida que el programa crezca, también lo harán los servicios ofrecidos. Las reparaciones se realizarán en Wausaukee, Green Bay o Marinette.

**Pautas de elegibilidad:** El cliente debe ser anciano (60 años o más), tener una discapacidad o tener bajos ingresos y estar trabajando. Para las personas de bajos ingresos y que trabajan, los ingresos deben ser iguales o inferiores al 185% de las pautas federales de pobreza. Para aquellos que son ancianos o tienen una discapacidad, los ingresos deben ser iguales o inferiores al 200% de las pautas federales de pobreza. El cliente debe tener el vehículo registrado a su nombre, tener comprobante de seguro de automóvil y tener una licencia de conducir válida.

**Proceso de solicitud:** Complete un formulario de solicitud y admisión. Para completar una solicitud, comuníquese con el contacto del programa. Junto con la solicitud completa, envíe la documentación del seguro del automóvil, la licencia de conducir, el comprobante de ingresos del hogar y el registro del automóvil. Si se aprueba, el programa se comunicará con usted sobre su vehículo y las reparaciones que deben realizarse. Obtenga más información y encuentre la solicitud aquí: [www.newcap.org/program\\_category/stability](http://www.newcap.org/program_category/stability)

*This publication is produced courtesy of ADRC of Brown County, endorsements are not assumed or implied. Reproduction is permitted as long as credit to the agency is retained and distribution is for noncommercial purposes only. ADRC of Brown County is an equal opportunity provider functioning under an affirmative action plan.*